

---

**Председатель: Ирландия**

## **935-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 13 декабря 2012 года  
  
Открытие: 10 час. 10 мин.  
Перерыв в работе: 12 час. 55 мин.  
Возобновление работы: 15 час. 05 мин.  
Закрытие: 16 час. 10 мин.
  
2. Председатель: посол О. О'Лири  
г-жа К. Доннеллан
  
3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:  
  
Пункт 1 повестки дня: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ  
ЭКОНОМИКО-ЭКОЛОГИЧЕСКОГО КОМИТЕТА  
ДОКЛАДА О ХОДЕ РАБОТЫ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ  
ДОКУМЕНТА-СТРАТЕГИИ ОБСЕ В ОБЛАСТИ  
ЭКОНОМИЧЕСКОГО И ЭКОЛОГИЧЕСКОГО  
ИЗМЕРЕНИЯ 2003 ГОДА (CЮ.GAL/164/12/Rev.1)

Председатель, Председатель Экономико-экологического комитета (PC.DEL/1144/12 OSCE+), Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/1146/12), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1135/12), Швейцария (PC.DEL/1143/12), Российская Федерация (PC.DEL/1156/12), Казахстан, Турция (PC.DEL/1153/12), Армения, Азербайджан

Пункт 2 повестки дня: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ И  
КООРДИНАТОРА ПО БОРЬБЕ С ТОРГОВЛЕЙ  
ЛЮДЬМИ

Председатель, специальный представитель и координатор по борьбе с торговлей людьми (SEC.GAL/231/12 OSCE+), Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия и Сан-Марино) (PC.DEL/1137/12), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1136/12), Швейцария (PC.DEL/1142/12), Беларусь (PC.DEL/1138/12), Российская Федерация (PC.DEL/1157/12), Святой Престол (PC.DEL/1152/12), Турция (PC.DEL/1154/12), Молдова (PC.DEL/1161/12), Украина, Азербайджан

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА БЮРО ОБСЕ В ТАДЖИКИСТАНЕ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1065 (PC.DEC/1065) о продлении срока действия мандата Бюро ОБСЕ в Таджикистане; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ  
В УЗБЕКИСТАНЕ (принято не было)

Председатель

Пункт 5 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ  
МАНДАТА КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ  
В УКРАИНЕ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1066 (PC.DEC/1066) о продлении срока действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в Украине; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 6 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ДОЛЕ МОНГОЛИИ В ШКАЛАХ  
ВЗНОСОВ ОБСЕ НА 2012 ГОД

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1067 (PC.DEC/1067) о доле Монголии в шкалах взносов ОБСЕ на 2012 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Франция (интерпретирующее заявление, см. Добавление к Решению)

Пункт 7 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ СВОДНОГО  
БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1068 (PC.DEC/1068) о пересмотре Сводного бюджета на 2012 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 8 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Убийство журналиста г-на К. Геккиева в Российской Федерации:* Российская Федерация (PC.DEL/1159/12), Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Молдова, Грузия и Сан-Марино) (PC.DEL/1148/12), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1141/12)
- b) *Смертная казнь в Соединенных Штатах Америки:* Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/1150/12), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1140/12)
- c) *Положение оппозиции и групп гражданского общества в Таджикистане и Казахстане:* Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; а также страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/1149/12), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1139/12) (PC.DEL/1163/12), Норвегия (PC.DEL/1145/12), Казахстан

- d) *Празднование Дня прав человека 10 декабря 2012 года:* Кипр – Европейский союз (присоединились вступающая в Союз страна Хорватия; страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/1147/12), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1162/12), Российская Федерация

Пункт 9 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

*22-й раунд женевских дискуссий по вопросам безопасности и стабильности на Южном Кавказе, состоявшийся в Женеве, Швейцария, 11–12 декабря 2012 года:* Председатель

Пункт 10 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

- a) *Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/233/12 OSCE+):* Директор Центра по предотвращению конфликтов
- b) *Раннее предупреждение в связи с процессом нагорно-карабахского урегулирования:* Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/233/12 OSCE+), Азербайджан, Армения, Франция (также от имени Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки), Германия
- c) *Поездка Генерального секретаря в Ашхабад 10–11 декабря 2012 года:* Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/233/12 OSCE+)
- d) *Рабочее совещание на тему "На пути к стратегии примирения в регионе ОБСЕ", которое состоится в Вене 18 декабря 2012 года:* Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/233/12 OSCE+)
- e) *Статистические данные об освещении СМИ встречи Совета министров ОБСЕ, состоявшейся в Дублине 6–7 декабря 2012 года:* Директор Центра по предотвращению конфликтов (SEC.GAL/233/12 OSCE+)

Пункт 11 повестки дня: **ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

- a) *Прощание с постоянным представителем Хорватии послом Н. Мадеем и постоянным представителем Греции послом Е. Лозосом:* дуайен Постоянного совета (Лихтенштейн), Хорватия, Греция, Председатель

- b) *Парламентские выборы в Албании, которые состоятся 23 июня 2013 года:* Албания (PC.DEL/1160/12/Rev.1)
- c) *Деятельность Парламентской ассамблеи ОБСЕ по наблюдению за недавними выборами и сотрудничество между БДИПЧ и Парламентской ассамблеей ОБСЕ в области наблюдения за выборами:* Парламентская ассамблея ОБСЕ (PA.GAL/13/12 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1164/12), Председатель
- d) *Председательство Монголии в сообществе демократий:* Монголия
- e) *Запуск ракеты Корейской Народно-Демократической Республикой 12 декабря 2012 года :* Республика Корея (партнер по сотрудничеству) (PC.DEL/1155/12 OSCE+), Председатель

4. Следующее заседание:

Четверг, 20 декабря 2012 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/1065  
13 December 2012

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**935-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 935, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1065**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА**  
**БЮРО ОБСЕ В ТАДЖИКИСТАНЕ**

Постоянный совет

постановляет продлить срок действия мандата Бюро ОБСЕ в Таджикистане до  
31 декабря 2013 года.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.DEC/1066  
13 December 2012

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

935-е пленарное заседание  
PC Journal No. 935, пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1066**  
**ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА**  
**КООРДИНАТОРА ПРОЕКТОВ ОБСЕ В УКРАИНЕ**

Постоянный совет

ссылаясь на Меморандум о договоренности между правительством Украины  
и ОБСЕ от 13 июля 1999 года,

постановляет продлить срок действия мандата Координатора проектов ОБСЕ в  
Украине до 30 июня 2013 года.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.DEC/1067  
13 December 2012

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

935-е пленарное заседание  
PC Journal No. 935, пункт 6 повестки дня

## **РЕШЕНИЕ № 1067 ДОЛЯ МОНГОЛИИ В ШКАЛАХ ВЗНОСОВ ОБСЕ НА 2012 ГОД**

Ссылаясь на Решение № 2/12 Совета министров (MC.DEC/2/12) о вступлении Монголии в ОБСЕ от 21 ноября 2012 года и на Решение № 1027 Постоянного совета о шкалах взносов на 2012 год от 22 декабря 2011 года, Постоянный совет утверждает следующую долю Монголии в шкалах взносов ОБСЕ, подлежащих применению с 21 ноября по 31 декабря 2012 года:

<b>21 ноября – 31 декабря 2012 года</b>	<b>В процентах</b>
Стандартная шкала взносов	0,05
Шкала взносов на полевые операции	0,02

PC.DEC/1067  
13 December 2012  
Attachment

RUSSIAN  
Original: FRENCH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ  
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)  
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ  
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Франции:

"Г-н Председатель,

хочу выступить со следующим интерпретирующим заявлением:

Франция нашла возможным присоединиться к консенсусу по данному решению, которое определяет размер взносов Монголии в общий бюджет Организации и в бюджет полевых миссий, с учетом элементом, содержащихся в докладе Секретариата председателю Комитета по управлению и финансам. Этот доклад был распространен среди государств-участников 27 ноября 2012 года.

По мнению Франции, расчет долевых взносов в бюджет международных организаций должен производиться исходя из поддающихся количественному выражению объективных параметров на основе транспарентности. Она считает также, что долевой взнос должен быть справедливым и в максимальной степени отражать платежоспособность государств-участников.

По ее неизменному убеждению, ничем нельзя оправдать сохраняющиеся значительные расхождения в размере долевых взносов в бюджет ОБСЕ между странами, схожими по размерам национального достояния.

Франция будет и далее добиваться того, чтобы в ОБСЕ, как и в большинстве международных организаций, был, наконец, создан объективный, стандартный и транспарентный механизм пересмотра долевых взносов. Такой механизм должен обеспечивать систематическую корректировку в зависимости от изменения экономического и финансового положения стран, входящих в регион ОБСЕ.

Убедительно прошу приобщить текст настоящего заявления к Журналу заседания".



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/1068  
13 December 2012

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**935-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 935, пункт 7 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1068**  
**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД**

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение № 1028 от 22 декабря 2011 года об утверждении Сводного бюджета на 2012 год,

принимая во внимание предложения по пересмотру бюджета, содержащиеся в документе PC.ACMF/74/12 от 7 декабря 2012 года,

утверждает пересмотренный бюджет, приводимый в Приложении.

## ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД

<u>Фонд</u>	<u>Утвержд.</u>	<u>Перевод</u>	<u>Пересмотр.</u>	<u>Предлагаемое</u>	<u>Предлагаемый</u>
Основная программа Программа	бюджет	средств согласно фин. правилу 3.02(b)	бюджет после переводов	увеличение (сокращение) бюджета	пересмотр. бюджет
<b><u>I. ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К</u></b>					
<b><u>СЕКРЕТАРИАТУ И ИНСТИТУТАМ</u></b>					
<b><u>Секретариат</u></b>					
<b>Генеральный секретарь и центральные службы</b>					
Административное управление	1 240 100	-	1 240 100	-	1 240 100
Вопросы безопасности	374 200	4 000	378 200	-	378 200
Внешнее сотрудничество	674 400	43 000	717 400	-	717 400
Юридическая служба	521 700	21 000	542 700	-	542 700
Пресса и общественная информация	1 193 300	(43 000)	1 150 300	-	1 150 300
Работа с документацией	236 700	(20 000)	216 700	-	216 700
Пражское отделение	405 400	-	405 400	-	405 400
Гендерные вопросы	<u>360 900</u>	<u>(5 000)</u>	<u>355 900</u>	=	<u>355 900</u>
<b>Итого</b>	<b>5 006 700</b>	-	<b>5 006 700</b>	-	<b>5 006 700</b>
<b>Действующий председатель</b>					
Краткосрочные миссии/поездки ДП и ЛП ДП	339 000	-	339 000	-	339 000
Консультативный комитет по управлению и финансам (ККУФ)	15 000	-	15 000	-	15 000
Арбитражная комиссия	39 000	-	39 000	-	39 000
Ревизионный комитет	49 200	-	49 200	-	49 200
Внешние ревизоры	<u>100 000</u>	=	<u>100 000</u>	=	<u>100 000</u>
<b>Итого</b>	<b>542 200</b>	-	<b>542 200</b>	-	<b>542 200</b>
<b>Внутренний надзор</b>					
Внутренний надзор	<u>1 277 100</u>	=	<u>1 277 100</u>	<u>(40 500)</u>	<u>1 236 600</u>
<b>Итого</b>	<b>1 277 100</b>	-	<b>1 277 100</b>	<b>(40 500)</b>	<b>1 236 600</b>
<b>Бюро Специального представителя/координатора по борьбе с торговлей людьми</b>					
Бюро Специального представителя/ координатора по борьбе с торговлей людьми	<u>904 700</u>	=	<u>904 700</u>	=	<u>904 700</u>
<b>Итого</b>	<b>904 700</b>	-	<b>904 700</b>	-	<b>904 700</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
Программа					
<b>Вопросы транснациональных угроз</b>					
Координационная группа	494 100	11 200	505 300	-	505 300
Группа по стратегическим вопросам полицейской деятельности	616 700	(22 000)	594 700	-	594 700
Антитеррористическая деятельность	729 200	600	729 800	-	729 800
Группа по пограничным вопросам	<u>407 500</u>	<u>10 200</u>	<u>417 700</u>	=	<u>417 700</u>
<b>Итого</b>	<b>2 247 500</b>	<b>-</b>	<b>2 247 500</b>	<b>-</b>	<b>2 247 500</b>
<b>Деятельность, касающаяся экономических и экологических аспектов безопасности</b>					
Координатор экономической и экологической деятельности ОБСЕ	1 464 400	-	1 464 400	16 500	1 480 900
Экономико-экологический форум	<u>459 100</u>	=	<u>459 100</u>	=	<u>459 100</u>
<b>Итого</b>	<b>1 923 500</b>	<b>-</b>	<b>1 923 500</b>	<b>16 500</b>	<b>1 940 000</b>
<b>Предотвращение конфликтов</b>					
Руководство и управление ЦПК	406 300	-	406 300	12 500	418 800
Служба поддержки по стратегическим вопросам	882 800	-	882 800	22 000	904 800
Оперативная служба	668 500	-	668 500	5 500	674 000
Группа программно-оценочной поддержки	345 700	7 500	353 200	-	353 200
Председательство ФСОБ	33 100	-	33 100	-	33 100
Обеспечение деятельности ФСОБ	486 500	10 000	496 500	-	496 500
Сеть связи	<u>543 800</u>	<u>(17 500)</u>	<u>526 300</u>	=	<u>526 300</u>
<b>Итого</b>	<b>3 366 700</b>	<b>-</b>	<b>3 366 700</b>	<b>40 000</b>	<b>3 406 700</b>
<b>Управление людскими ресурсами</b>					
Руководство и управление ЛР	456 500	-	456 500	-	456 500
Управление кадрами и расчетная группа	1 077 000	7 000	1 084 000	-	1 084 000
Общие расходы на персонал	1 949 000	29 000	1 978 000	-	1 978 000
Набор персонала	540 200	-	540 200	(20 000)	520 200
Отдел подготовки кадров	<u>988 900</u>	<u>(36 000)</u>	<u>952 900</u>	<u>(10 000)</u>	<u>942 900</u>
<b>Итого</b>	<b>5 011 600</b>	<b>-</b>	<b>5 011 600</b>	<b>(30 000)</b>	<b>4 981 600</b>
<b>Департамент по вопросам управления и финансов</b>					
Руководство и управление ДУФ	339 300	-	339 300	-	339 300
Обслуживание конференций и Лингвистическая служба	4 841 700	-	4 841 700	-	4 841 700
Служба бюджета и внутреннего контроля	671 200	(42 000)	629 200	-	629 200
Финансово-казначейская служба	926 600	-	926 600	-	926 600

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
Программа					
Служба информационных систем и средств связи	2 020 800	-	2 020 800	2 000	2 022 800
Служба обеспечения деятельности миссий	1 337 400	62 000	1 399 400	12 000	1 411 400
Общие текущие расходы Секретариата	<u>3 260 000</u>	<u>(20 000)</u>	<u>3 240 000</u>	-	<u>3 240 000</u>
<b>Итого</b>	<b>13 397 000</b>	<b>-</b>	<b>13 397 000</b>	<b>14 000</b>	<b>13 411 000</b>
<b>ИТОГО СЕКРЕТАРИАТ</b>	<b>33 677 000</b>	<b>-</b>	<b>33 677 000</b>	<b>-</b>	<b>33 677 000</b>
<b><u>Бюро по демократическим институтам права человека</u></b>					
Руководство и определение политики	1 281 100	(36 000)	1 245 100	-	1 245 100
Группа по управлению фондом	2 063 400	6 000	2 069 400	-	2 069 400
Общие текущие расходы	863 300	76 000	939 300	-	939 300
Совещания по человеческому измерению	656 600	(45 000)	611 600	-	611 600
Демократизация	1 480 900	(31 000)	1 449 900	-	1 449 900
Права человека	1 194 600	(50 000)	1 144 600	-	1 144 600
Выборы	6 435 700	155 000	6 590 700	-	6 590 700
Толерантность и недискриминация	1 281 600	(20 000)	1 261 600	-	1 261 600
Вопросы рома и синти	<u>550 700</u>	<u>(55 000)</u>	<u>495 700</u>	-	<u>495 700</u>
<b>Итого</b>	<b>15 807 900</b>	<b>-</b>	<b>15 807 900</b>	<b>-</b>	<b>15 807 900</b>
<b><u>Верховный комиссар по делам национальных меньшинств</u></b>					
Группа по управлению фондом	365 000	10 000	375 000	-	375 000
Общие текущие расходы	183 400	-	183 400	-	183 400
Бюро Верховного комиссара	<u>2 851 100</u>	<u>(10 000)</u>	<u>2 841 100</u>	-	<u>2 841 100</u>
<b>Итого</b>	<b>3 399 500</b>	<b>-</b>	<b>3 399 500</b>	<b>-</b>	<b>3 399 500</b>
<b><u>Представитель по вопросам свободы СМИ</u></b>					
Свобода СМИ	<u>1 429 300</u>	-	<u>1 429 300</u>	-	<u>1 429 300</u>
<b>Итого</b>	<b>1 429 300</b>	<b>-</b>	<b>1 429 300</b>	<b>-</b>	<b>1 429 300</b>
<b>ИТОГО ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К СЕКРЕТАРИАТУ И ИНСТИТУТАМ</b>	<b>54 313 700</b>	<b>-</b>	<b>54 313 700</b>	<b>-</b>	<b>54 313 700</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
Программа					
<b><u>II. ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛЕВЫМ ОПЕРАЦИЯМ ОБСЕ</u></b>					
<b><u>Укрепление</u></b>					
<b>Укрепление Секретариата</b>					
Пресса и общественная информация	264 600	-	264 600	(10 000)	254 600
Внутренний надзор	278 100	-	278 100	-	278 100
Служба поддержки по стратегическим вопросам	397 800	(7 500)	390 300	-	390 300
Оперативная служба	175 800	2 500	178 300	1 000	179 300
Группа программно-оценочной поддержки	58 600	5 000	63 600	1 000	64 600
Управление кадрами и расчетная группа	305 400	-	305 400	-	305 400
Набор персонала	502 400	-	502 400	-	502 400
Служба бюджета и внутреннего контроля	382 600	(38 000)	344 600	(6 000)	338 600
Финансово-казначейская служба	471 300	(27 000)	444 300	-	444 300
Служба информационных систем и средств связи	1 342 100	60 000	1 402 100	-	1 402 100
Служба обеспечения деятельности миссий	<u>1 080 800</u>	<u>5 000</u>	<u>1 085 800</u>	<u>14 000</u>	<u>1 099 800</u>
<b>Итого Укрепление Секретариата</b>	<b>5 259 500</b>	<b>-</b>	<b>5 259 500</b>	<b>-</b>	<b>5 259 500</b>
<b>Укрепление БДИПЧ</b>					
Демократизация БДИПЧ	<u>231 400</u>	-	<u>231 400</u>	-	<u>231 400</u>
<b>Итого Укрепление БДИПЧ</b>	<b>231 400</b>	<b>-</b>	<b>231 400</b>	<b>-</b>	<b>231 400</b>
<b>ИТОГО УКРЕПЛЕНИЕ</b>	<b>5 490 900</b>	<b>-</b>	<b>5 490 900</b>	<b>-</b>	<b>5 490 900</b>
<b>ЮГО-ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА</b>					
<b><u>Миссия в Косово</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	3 296 000	109 000	3 405 000	-	3 405 000
Группа по управлению фондом	2 891 300	85 000	2 976 300	-	2 976 300
Общие текущие расходы	4 322 300	(85 000)	4 237 300	-	4 237 300
Вопросы безопасности, в т. ч. общественной	1 294 600	-	1 294 600	-	1 294 600
Демократизация	3 031 500	(4 500)	3 027 000	-	3 027 000
Права человека и общинная проблематика	<u>7 026 700</u>	<u>(104 500)</u>	<u>6 922 200</u>	-	<u>6 922 200</u>
<b>Итого</b>	<b>21 862 400</b>	<b>-</b>	<b>21 862 400</b>	<b>-</b>	<b>21 862 400</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
<b>Программа</b>					
<b>Выполнение задач в Боснии и Герцеговине</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	1 719 300	-	1 719 300	-	1 719 300
Группа по управлению фондом	1 948 400	-	1 948 400	-	1 948 400
Общие текущие расходы	3 025 800	-	3 025 800	-	3 025 800
Сотрудничество в области безопасности	654 800	-	654 800	-	654 800
Человеческое измерение	<u>7 144 400</u>	=	<u>7 144 400</u>	=	<u>7 144 400</u>
<b>Итого Босния и Герцеговина</b>	<b>14 492 700</b>	-	<b>14 492 700</b>	-	<b>14 492 700</b>
<b>Региональная стабилизация/ контроль над вооружениями</b>					
Выполнение статьи IV	<u>203 900</u>	=	<u>203 900</u>	=	<u>203 900</u>
<b>Итого Региональная стабилизация/ контроль над вооружениями</b>	<b>203 900</b>	-	<b>203 900</b>	-	<b>203 900</b>
<b>ИТОГО</b>	<b>14 696 600</b>		<b>14 696 600</b>		<b>14 696 600</b>
<b>Бюро в Загребе</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	102 100	-	102 100	-	102 100
Группа по управлению фондом	191 900	-	191 900	-	191 900
Общие текущие расходы	173 900	-	173 900	-	173 900
Мониторинг дел о военных преступлениях	180 800	-	180 800	-	180 800
Выполнение программы обеспечения жильем	<u>78 300</u>	=	<u>78 300</u>	=	<u>78 300</u>
<b>Итого</b>	<b>727 000</b>	-	<b>727 000</b>	-	<b>727 000</b>
<b>Миссия в Сербии</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	980 500	(6 000)	974 500	-	974 500
Группа по управлению фондом	801 700	31 000	832 700	-	832 700
Общие текущие расходы	1 349 200	(4 000)	1 345 200	-	1 345 200
Вопросы полицейской деятельности	1 544 800	(43 000)	1 501 800	-	1 501 800
Демократизация	1 152 400	10 000	1 162 400	-	1 162 400
СМИ	401 900	12 000	413 900	-	413 900
Верховенство права и права человека	<u>1 038 000</u>	=	<u>1 038 000</u>	=	<u>1 038 000</u>
<b>Итого</b>	<b>7 268 500</b>	-	<b>7 268 500</b>	-	<b>7 268 500</b>
<b>Присутствие в Албании</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	638 700	-	638 700	-	638 700
Группа по управлению фондом	410 200	23 000	433 200	-	433 200
Общие текущие расходы	810 100	(23 700)	786 400	-	786 400
Сотрудничество в области безопасности	299 300	-	299 300	-	299 300

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
Программа					
Управленческие аспекты в сфере экономики и окружающей среды	296 700	(13 000)	283 700	-	283 700
Демократизация	396 900	-	396 900	-	396 900
Верховенство права и права человека	<u>317 700</u>	<u>13 700</u>	<u>331 400</u>	=	<u>331 400</u>
<b>Итого</b>	<b>3 169 600</b>	<b>-</b>	<b>3 169 600</b>	<b>-</b>	<b>3 169 600</b>
<b><u>Миссия в Скопье</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	1 568 100	70 000	1 638 100	-	1 638 100
Группа по управлению фондом	993 600	52 000	1 045 600	-	1 045 600
Общие текущие расходы	1 124 600	(48 000)	1 076 600	-	1 076 600
Развитие полицейской службы	1 347 100	(46 000)	1 301 100	-	1 301 100
Надлежащее управление	606 400	(14 000)	592 400	-	592 400
Верховенство права	<u>1 213 500</u>	<u>(14 000)</u>	<u>1 199 500</u>	=	<u>1 199 500</u>
<b>Итого</b>	<b>6 853 300</b>	<b>-</b>	<b>6 853 300</b>	<b>-</b>	<b>6 853 300</b>
<b><u>Миссия в Черногории</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	331 400	-	331 400	-	331 400
Группа по управлению фондом	255 000	12 000	267 000	-	267 000
Общие текущие расходы	434 100	(12 000)	422 100	-	422 100
Вопросы полицейской деятельности	424 700	-	424 700	-	424 700
Военно-политическая деятельность	44 700	-	44 700	-	44 700
Демократизация	405 400	-	405 400	-	405 400
СМИ	121 800	-	121 800	-	121 800
Верховенство права и права человека	<u>280 700</u>	=	<u>280 700</u>	=	<u>280 700</u>
<b>Итого</b>	<b>2 297 800</b>	<b>-</b>	<b>2 297 800</b>	<b>-</b>	<b>2 297 800</b>
<b>ИТОГО ЮГО-ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА</b>	<b>56 875 200</b>	<b>-</b>	<b>56 875 200</b>	<b>-</b>	<b>56 875 200</b>
<b>ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА</b>					
<b><u>Миссия в Молдове</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	379 300	-	379 300	-	379 300
Группа по управлению фондом	207 000	9 000	216 000	-	216 000
Общие текущие расходы	442 400	5 500	447 900	-	447 900
Предотвращение/разрешение конфликтов	485 100	(2 500)	482 600	-	482 600
Мониторинг прав человека/ демократизация	290 600	1 000	291 600	-	291 600
Борьба с торговлей людьми/ гендерные вопросы	<u>268 500</u>	<u>(13 000)</u>	<u>255 500</u>	=	<u>255 500</u>
<b>Итого</b>	<b>2 072 900</b>	<b>-</b>	<b>2 072 900</b>	<b>-</b>	<b>2 072 900</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b>					
Программа					
<b><u>Координатор проектов в Украине</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	193 100	9 400	202 500	-	202 500
Группа по управлению фондом	284 500	28 400	312 900	-	312 900
Общие текущие расходы	401 200	40 000	441 200	-	441 200
Демократизация и надлежащее управление	297 400	(17 600)	279 800	-	279 800
Верховенство права и права человека	870 300	-	870 300	-	870 300
Проекты в экономико-экологической и военно-политической областях	<u>697 700</u>	<u>(60 200)</u>	<u>637 500</u>	=	<u>637 500</u>
<b>Итого</b>	<b>2 744 200</b>	<b>-</b>	<b>2 744 200</b>	<b>-</b>	<b>2 744 200</b>
<b><u>Представитель в Совместной латвийско-российской комиссии по военным пенсионерам</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>9 300</u>	=	<u>9 300</u>	=	<u>9 300</u>
<b>Итого</b>	<b>9 300</b>	<b>-</b>	<b>9 300</b>	<b>-</b>	<b>9 300</b>
<b>ИТОГО ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА</b>	<b>4 826 400</b>	<b>-</b>	<b>4 826 400</b>	<b>-</b>	<b>4 826 400</b>
<b>КАВКАЗ</b>					
<b><u>Бюро в Ереване</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	280 800	15 930	296 730	-	296 730
Группа по управлению фондом	208 100	4 000	212 100	-	212 100
Общие текущие расходы	395 400	26 070	421 470	-	421 470
Военно-политическая деятельность	531 800	(49 000)	482 800	-	482 800
Экономико-экологическая деятельность	494 500	-	494 500	-	494 500
Демократизация	271 500	9 000	280 500	-	280 500
Права человека	297 600	-	297 600	-	297 600
Надлежащее управление	<u>312 900</u>	<u>(6 000)</u>	<u>306 900</u>	=	<u>306 900</u>
<b>Итого</b>	<b>2 792 600</b>	<b>-</b>	<b>2 792 600</b>	<b>-</b>	<b>2 792 600</b>
<b><u>Бюро в Баку</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	216 900	10 300	227 200	-	227 200
Группа по управлению фондом	220 700	22 000	242 700	-	242 700
Общие текущие расходы	564 700	42 700	607 400	-	607 400
Военно-политическая деятельность	590 000	(59 000)	531 000	-	531 000
Экономико-экологическая деятельность	415 500	(16 000)	399 500	-	399 500
Демократизация	395 100	-	395 100	-	395 100
Верховенство права и права человека	<u>427 000</u>	=	<u>427 000</u>	=	<u>427 000</u>
<b>Итого</b>	<b>2 829 900</b>	<b>-</b>	<b>2 829 900</b>	<b>-</b>	<b>2 829 900</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b> Программа					
<b><u>Группа планирования высокого уровня</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>245 100</u>	-	<u>245 100</u>	-	<u>245 100</u>
<b>Итого</b>	<b>245 100</b>	-	<b>245 100</b>	-	<b>245 100</b>
<b><u>Минский процесс</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	<u>927 500</u>	-	<u>927 500</u>	-	<u>927 500</u>
<b>Итого</b>	<b>927 500</b>	-	<b>927 500</b>	-	<b>927 500</b>
<b><u>Личный представитель ДП по конфликту, являющемуся предметом рассмотрения на Минской конференции</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	575 000	(10 000)	565 000	-	565 000
Группа по управлению фондом	194 500	19 400	213 900	-	213 900
Общие текущие расходы	<u>385 800</u>	<u>(9 400)</u>	<u>376 400</u>	-	<u>376 400</u>
<b>Итого</b>	<b>1 155 300</b>	-	<b>1 155 300</b>	-	<b>1 155 300</b>
<b>ИТОГО КАВКАЗ</b>	<b>7 950 400</b>	-	<b>7 950 400</b>	-	<b>7 950 400</b>
<b>ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ</b>					
<b><u>Центр в Астане</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	208 000	-	208 000	-	208 000
Группа по управлению фондом	248 800	(6 000)	242 800	-	242 800
Общие текущие расходы	364 300	6 000	370 300	-	370 300
Военно-политическая деятельность	438 800	-	438 800	-	438 800
Экономико-экологическая деятельность	445 200	-	445 200	-	445 200
Деятельность в области человеческого измерения	<u>443 300</u>	-	<u>443 300</u>	-	<u>443 300</u>
<b>Итого</b>	<b>2 148 400</b>	-	<b>2 148 400</b>	-	<b>2 148 400</b>
<b><u>Центр в Ашхабаде</u></b>					
Канцелярия руководителя Миссии	305 700	-	305 700	-	305 700
Группа по управлению фондом	167 500	-	167 500	-	167 500
Общие текущие расходы	252 600	-	252 600	-	252 600
Предотвращение конфликтов, укрепление доверия и безопасности	258 400	-	258 400	-	258 400
Экономико-экологическая деятельность	238 800	-	238 800	-	238 800
Деятельность в области человеческого измерения	<u>250 200</u>	-	<u>250 200</u>	-	<u>250 200</u>
<b>Итого</b>	<b>1 473 200</b>	-	<b>1 473 200</b>	-	<b>1 473 200</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2012 ГОД (продолжение)**

<b>Фонд</b>	<b>Утвержд. бюджет</b>	<b>Перевод средств согласно фин. правилу 3.02(b)</b>	<b>Пересмотр. бюджет после переводов</b>	<b>Предлагаемое увеличение (сокращение) бюджета</b>	<b>Предлагаемый пересмотр. бюджет</b>
<b>Основная программа</b> Программа					
<b>Центр в Бишкеке</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	989 700	(27 000)	962 700	-	962 700
Группа по управлению фондом	570 400	(25 500)	544 900	-	544 900
Общие текущие расходы	804 000	-	804 000	-	804 000
Военно-политическая деятельность	1 325 900	64 500	1 390 400	-	1 390 400
Экономико-экологическая деятельность	1 032 600	-	1 032 600	-	1 032 600
Деятельность в области человеческого измерения	994 600	11 000	1 005 600	-	1 005 600
Программа реформы полиции	<u>997 900</u>	<u>(23 000)</u>	<u>974 900</u>	=	<u>974 900</u>
<b>Итого</b>	<b>6 715 100</b>	<b>-</b>	<b>6 715 100</b>	<b>-</b>	<b>6 715 100</b>
<b>Координатор проектов в Узбекистане</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	159 400	-	159 400	-	159 400
Группа по управлению фондом	94 300	3 000	97 300	-	97 300
Общие текущие расходы	269 100	(3 000)	266 100	-	266 100
Военно-политическая деятельность	405 300	(10 000)	395 300	-	395 300
Экономико-экологическая деятельность	522 800	-	522 800	-	522 800
Деятельность в области человеческого измерения	<u>498 700</u>	<u>10 000</u>	<u>508 700</u>	=	<u>508 700</u>
<b>Итого</b>	<b>1 949 600</b>	<b>-</b>	<b>1 949 600</b>	<b>-</b>	<b>1 949 600</b>
<b>Бюро в Таджикистане</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	1 052 000	82 000	1 134 000	-	1 134 000
Группа по управлению фондом	477 700	43 000	520 700	-	520 700
Общие текущие расходы	1 437 700	143 100	1 580 800	-	1 580 800
Военно-политические аспекты безопасности	1 337 100	(102 300)	1 234 800	-	1 234 800
Экономико-экологическая деятельность	987 400	(98 500)	888 900	-	888 900
Деятельность в области человеческого измерения	<u>1 020 600</u>	<u>(67 300)</u>	<u>953 300</u>	=	<u>953 300</u>
<b>Итого</b>	<b>6 312 500</b>	<b>-</b>	<b>6 312 500</b>	<b>-</b>	<b>6 312 500</b>
<b>ИТОГО ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ</b>	<b>18 598 800</b>	<b>-</b>	<b>18 598 800</b>	<b>-</b>	<b>18 598 800</b>
<b>ИТОГО ФОНДЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛЕВЫМ ОПЕРАЦИЯМ ОБСЕ</b>	<b>93 741 700</b>	<b>-</b>	<b>93 741 700</b>	<b>-</b>	<b>93 741 700</b>
<b>ВСЕГО СВОДНЫЙ БЮДЖЕТ ОБСЕ</b>	<b>148 055 400</b>	<b>-</b>	<b>148 055 400</b>	<b>-</b>	<b>148 055 400</b>